Report of the Section



عان : الاربعاء ٢٧ صفر سنة ١٣٩٧ ه. الموافق ١٦ شباط سنة ١٩٧٧م. العسدد ٢٦٨٤

صفحة	الفهريس	
٤٠٧	قانون معدل لقانون الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية	قانـــون مؤقت رقم (٥) لسنة ١٩٧٧
٤٠٩	قانون معدل لقانون الرسوم الاضافية للجامعة الاردنية	قانـــون مؤقمت رقم (٦) لسنة ١٩٧٧
٤١٠	نظـــام ترخيص ومراقبـــة اعمــ ال مكاتب تمثيــــل البنوك والشركات المالية الاجنبية في المملكة	نظـــام رقـــــم (۱۱) احنة ۱۹۷۷
٤١٤	نظام معدل لنظام الرواتب والعلاوات في الجامعة الاردنية	نظـــام رقــــــم (۱۲) لسنة ۱۹۷۷
٤١٥	19VV Zi	تعليمات الادارة العرفية المعدلة رقم (١) لم

دولة وزير الدفاع ينعي الشهيدين

بـــدر ظاظا ومهنــــد الخص

ينعي دولة وزير الدفاع الشهيدين المقدم الركن الطيار بدر الدين ظاظا والمقدم الطبيب مهند الحص اللذين انتقلا الى جوار ربهما اثر حادث مفجع ،

تغمد الله الفقيدين بواسع رحمته واسكنها فسيح جناته

وانا لله وانا اليه راجعون

سيادة القائد العام والقيادة العامة

للقوات المسلحة الاردنية

ينعون الشهيدين بدر ظاظا ومهند الخص

وانسا لله وانسا اليسه راجعسون

كما ينعي القائد العام للقوات المسلحة الاردنيةالشهيد الطبيبالمقدم مهند عبد الكريم الحص اللَّدي انتقل الى جوار ربـــه اثر الحادث المفجع الذي اودى بحياتـــه . . ويضرع الى الله العلي القدير ان يتغمده بواسع رحمته ويلهم آلـــه وذويه الصبر والسلوان .

وانسا نله وانسا اليه راجعون

كما تنعي القيادة العامة للقوات المسلحة الاردنية الشهيدين المقدم الركن الطيار بدر الدينظاظا والمقدم الطبيب مهند الحمص اللذين انتقلا الى جوار ربها اثر حادث مفجع

تغمد الله الفقيدين بواسع رحمته واسكنهما فسيح جناته .

والسسا نله وانسسا اليه راجعون

مطير القوات المسلمة الأردبير

٣ ــ بالغاء نص الفقرة (ج) منها والاستعاضة عنه بالنص التالي : ـــ

ج ــ يحدد التنظيم الاداري للوزارة بموجب انظمة تصدر لهذا الغرض ،

الحسين بن طلال

1444/1/17

رئيس الــــوزراء ووزير الحارجية والدفاع مضر بدراڻ	وزير التربيسة والتعليم ووزير دولسة لشؤون رئاسة الوزراء ووزير الصحة بالوكالــــــة الدكتور عبد السلام المجالي	وزير الاعــــلام ووزيــــر السياحة والاثـــار بااوكالة عدنان ابو عوده
وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ـــر الانشاء والتعمــــير وزيـــــر دولة للشؤون الخــــــارجية الزراحـــة حسن ابراهيم صلاح جمعه	العميل ووزيسره
وزير الاوقساف والشؤون والمقسدسات الاسلاميسسة كامل الشريف	ر وزیـــــر صـــــــــــــــــــــــــــــــ	الشؤون البلديسة والقروية المسوا
وزيـــــــــــر الثقافــة والشباب الشريف فواز شرف	ــة الماليـــــــة الصناعة والتجارة	وزيـــــر وزير الاشه النةــــــل العامــــــ علي سحيات سعيد بينو

نم الحب لفعل مس المنت لفلات الماتم

بمقتضى الفقرة (١) للمادة (٩٤) من الدستور

وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ٢٦/١/٢٦

نصادق ـــ بمقتضى المادة (٣١) من الدستور ــ على القانون المؤقت الآتي ونأمر باصداره ووضعه موضع التنفيذ المؤقت واضافته الى قوانين الدولة على اساس عرضه على مجلس الامة في اول اجتماع يعقده :

قانون مؤقت رقم (٥) لسنة ١٩٧٧

قانون معدل لقانون الاوقاف

والشؤون والمقدسات الاسلامية

المادة ١ – يسمى هذا القانون (قانون معدل لقانون الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية لسنة ١٩٧٧) ويقرأ مع القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٦ المشار اليه بالقانون الاصلي وما طرأ عليه من تعديلات كقانون واحسد ويعمل به اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

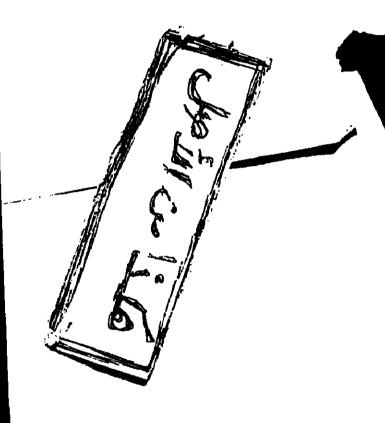
المادة ٢ ــ تعدل المادة (٦) من القانون الا ، ﴿ ﴿ ﴿ : ـــ

١ – بالغاء نص الفقرة (أ) منها والاستعاضة عنه بالنص التالي : ـــ

أ ـ يتألف المجلس من الوزير رئيسا ومن وكيل الوزارة وممثل عن كل من وزارة الداخلية والتربية والتعليم والتعليم والاشغال العامة والاعلام يعينه الوزير المختص على ان لا تقل درجته عن الاولى (أ) ويكون بمرقبة وكيل او مدير في وزارته وخمسة اعضاء يتم اختيارهم من المهتمين بالاوقاف والشؤون الاسلامية . ومدة العضوية في المجلس سنتان .

٢ – بالغاء نص الفقرة (ب) منها والاستعاضة عنه بالنص التالي : _

ب . يعان اعضاء المجلس غير الحكوميين المنصوص عليهم في الفقرة (أ) من هذه المادة بقرار من يعد المادة بقرار من الوزير .



نى دفسى للفعل المساكلة للدالمالانبالهائمة

مقتضى المادة ٣١ من الدستور وبناء على ماقرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٧٧/١/١٩٧٧ ذأمر بوضع النظام الاتي :

نظام رقم (۱۱) لسنة ۱۹۷۷

نظام ترخيص ومراقبة اعمال مكاتب تمثيل البنوك والشركات المالية الاجنبية في المملكة

صادر بالاستناد الى المادة (٣٠) من قانون البنوكرةــم (٢٤) أسنة ١٩٧١

المادة ١ 🔃 يسمى هذا النظام (نظام ترخيص ومراقبة اعمال مكاتب تمثيل البنوك الاجنبية لسنة ١٩٧٧) ويعمل بســـه اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ 🔃 يكون للكلمات والعبارات التالية حيثًا وردت في هذا النظام المعاني المخصصة لها ادناه الا اذا دلت القريشة على خلاف ذلك :

: البنك المركزي الاردني .

: مجلس ادارة البنك المركزي الاردني .

: محافظ البنك المركزي الاردني

الاعمال المصرفية : جميع الحدمات المصرفية بما في ذلك قبول الودائع واستعمالها مع الموارد الاخـــرى

: للبنك المرخص في الاستثمار كليا اوجزئيا بالاقراض او بآية طريقة اخرى تسمح بها القوانين والانظمة المعمول بها في المملكة .

البنك الاجنبي : البنك الاجنبي غير المقيم في المملكة وليس له اي فرع مرخص عامل فيها .

الشركة المالية الاحنبية: الشركة المالية الاجنبية غير المقيمة في المملكة وليس لها اي فرع مرخص عامل فيها

العملة الاجنبية : اية عملة او مطالبة او رصيد او اثنَّان بعملة غير العملة الاردنية .

مكتب التمثيل : المكتب الذي يتم ترخيصه بمقتضى احكام هذاالنظام للقيام بالاعمال المنصوص عليهافيه

المادة ٣ - أ - يقدم طلب ترخيص مكتب التبثيل الى البلك على النموذج الملحق بهذا النظام من قبل البنك الاجنبي او الشركة المالية الاجنبية على ان يقدم الطلب قبل تسجيل مكتب التمثيل في المملكة وفقا لاحكام قانون الشركات المعمول به فيها .

ب ــ للبنكان يطلب ايةمعلومات او بيانات اوتفاصيل اضافية براها ضرورية عن اوضاع البنكالاجنبي او الشركة ألمالية الإجنبية قبل اصدار الترخيص بفتح مكتب التمثيل لاي منها.

نحى الحسيق للفعل مس والمنتد لفلال يدافع ثمية

بمقتضى الفقرة (١) للمادة (٩٤) من الدستور

وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٧٧/١/٣٠

المؤقت واضافته الى قوانين الدولة على اساس عرضه على مجلس الامة في اول اجتماع يعقده : ـــ

قانون مؤقت رقم (٦) لسنة ١٩٧٧

قانون معدل لقانون الرسوم الاضافية

للجامعة الاردنيـــة

المادة ١ — يسمى هذا القانون (قانون معدل لقانون الرسوم الاضافية للجامعة الاردنية لسنة ١٩٧٧) ويقرأ معالقانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي وما طرأ عليه من تعديلات كقانون و احد ويعمل بـ، من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ – يلغى ما ورد في المادة (٥) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي :

أ ــ يستوفى عن كل معاملة افراز او بيع أو هبة او تأمين تتم امام دو اثر تسجيل الاراضي او اية دائرة رسمية اخرى رسم بنسبة ﴿٪ من قيمتها ، على ان لا يزيد الرسم على التأمين على (١٥٠) دينارا . تعتبر الرسوم المستوفاة عن معاملات التأمين قبل العمل بهذا القانون وكأنها قد استوفيت بموجبه ،

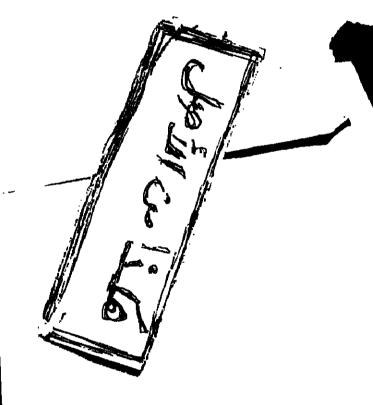
ولا یجوز ردها او سماع ایة دعوی باستردادها .

1444/1/4.

الحسين بن طلال

الشريف فواز شرف

وزير الاعسلام ووزير السياحة والآثــار بالوكالة وزير التربية والتعليم ووزير دولةلشؤون رثيس الوزراء ووزيسر رثاسة الوزراء ووزير الصحة بالوكالة عدلان ابوعوده الخارجية والدنساع الدكتور عبد السلام المجاني مضر بدران وزير الانشاء والتعمير ووزير دولة للشؤون الخارجية الزراعة عصام العجلوني حسن ابراهيم صلاح جمعه أحمد عبدالكريم الطراونه وزيسر الشؤون وزير الاوقاف والشؤون ابراهيم ايوب عبد الرؤوف الروابده والمقدسات الاسلامية كامل الشريف وزيسىر الاشغال مساعمة والتجارة



- المادة ٤ لايجوز لمكتب التمثيل ان يمارس اي عمل في المملكة قبل اصدار الترخيص له بدلك وتقديم وثيقة تعيسين مدير المكتب للبنك وفقا لاحكام هذا النظام ، ويشترط في ذلك ان يكون مركز العمل لمكتب التمثيل في المعاصمة عمان ولا يجوز فتح اي فرع له في اي مكان آخر في المملكة .
- المادة o ــ للبنك ان يوافق على الطلب بترخيص مكتب التمثيل او ان يقيد الترخيص بالقيود والشروط التي يراهــا مناسبة ، او ان يرفض الطلب دون ان يكون ملزما ببيان الاسباب في حالتي التقييد والرفض .
- المادة ٦ اذا لم يتم فتحمكتبالتمثيلخلال ستةاشهرمن تاريخ تبليغ قرارالترخيص بفتحه ، فللبنك ان يلغي الترخيص او تمديد العمل به لمدة لاتزيد على ستة اشهر اخرى ويعتبر الترخيص ملغى حكمـافي جميع الاحــوال اذا لم يتم فتح مكتب التمثيل خلالها .
- المادة ٧ ــ للبنك ان يطلب من مكتب التمثيل في اي وقت اية معلومات او بيانات او احصاءات او تقارير تتعلــــق باعماله واوجه نشاطه في المملكة وعلىمكتب التمثيل تقديمهاللبنلك خلال مدة لاتزيد على خمسة عشريوما من تاريخ تبليغه الطلب .
- المادة ٨ ــ أ ــ يقوم البنك بالاشرافعلى اعمال مكتب النمثيل وعلى طريقة تسييرها وعلى المكتب ان يتقيدبالتعليمات والاوامر التي يصدرها اليه البنك وفق احكام هذا النظام .
- ب ــ يحظر على مكتب النمثيل القيام بعمل او ممارسة اي نشاط من شأنه الاضرار بالاقتصاد الاردني او بالامن الاقتصادى للمملكة او بأية مصلحة من مصالحها، وذلك تحتطائلةالمسؤوليات والعقوبات القانونية والجزائية ، بما في ذلك الغاء الترخيص لمكتب التمثيل واغلاقه .
- المادة 9 ــ أ ــ مع مراعاة احكام الفقرة (ب)من هذه المادة يعين البنك الاجنبي او الشركة الاجنبية مديرا لمكتب التمثيل الذي يعود لاي منهما ، وذلك بموجب وثيقة قانونية مصدقة بصورة رسمية تقدم للبنك ، وتخول المديـــر الصلاحيات والمسؤوليات اللازمة لادارة اعمال المكتب بما في ذلك :_
- ١ تمثيل البنك الاجنبي او الشركة الاجنبية وفروعها في خارج المملكة امام الجهات الرسميـــة
 وغير الرسمية فيها •
- ٢ صلاحية ممارسة جميع الاجراءات والاعمال التي يحق لمكتب التمثيل القيام بهـا في المملكة بمقتضى احكام هذا النظام ، والتوقيع على الاوراق والمستندات والعقود اللازمة لها والمتعلقة بها ، وتحمل المسؤوليات الكاملة عن اعماله في المملكة والامور الناشئة عنهـا امام السلطات الاردنية الرسمية والهيئات والافراد .
- ٣ حق تبليغ جميع المحسابرات والاوراق الموجهة لمكتب التمثيل بمسا في ذلك الاشعسارات والاخطارات والاوراق القضائية .
- بالرغم مما ورد في الفقرة (أ) من هذه الماده ، او في وثيقة تعيين مدير مكتب التمثيل يكون المدير المذكور ممثل البنك الاجنبي أو الشركة الاجنبية وفروعها في الخارج امام الجهات الرسميسة وغير الزينمية في الخارج امام الجهات الرسميسة وغير الزينمية الإجراءات والاحمال التي يقوم بها مكتب

- التمثيل في المملكة او يحق له القيام بها فيها وعن الامور الناشئة عنها ، ويعتبر اي عمل قام به او تبليغ تم اليه باسم مكتب التمثيل اجراءا قانونيا ملزما للبنك الاجنبي وللشركة المالية الاجنبيسة ولمكتب التمثيل التابع لاي منهما ولمديره .
- المادة ١٠ لا يجوز لمكتب التمثيل انهاء اعماله في المملكة او التوقف عنهـا او الاندماج في مكتب تمثيل آخر الا بأذن خطي من البنك ، ووفقا للطريقة والشروط التي يقررها ، وتعتبر مسؤوليات وصلاحيات مكتب التمثيل ومديره قائمة الى ان يصدر ذلك الاذن .
- المادة ١١ أ لا يجوز لمكتب التمثيل ممارسة اي من الاعمال المصرفية الا ما نص عليه منها صراحة في هذا النظام ه
- ب لمكتب التمثيل امتلاك العقارات في المملكة وفقا للقوانين والتشريعات المعمول بها فيهـــا وبموجب الشروط والقيود المنصوص عليها فيها ، على ان تؤخذ موافقة البنك المسبقة عـــلى ذلك ، ولا يكوث البنك ملزما باصدارها الا في حالات الضرورة القصوى وفي حدود الحاجة التي تقتضيهـــا طبيعة اعمال مكتب التمثيل .
- المادة ١٧ ـــ يتولى مكتب التمثيل رعاية مصالح البنك الاجنبي او الشركة المالية الاجنبية في المملكة وون ان تكون غايته تحقيق الربح وله ان يقوم في ذلك السبيل بما يلي : ـــ
- أ ــ نقل المعلومات التجارية من المملكة الى الجهة التي يمثلها المكتب ، على ان تكون من المعلومـــات المسموح بالاطلاع عليها او بنشرها .
 - ب- تدعيم الصلة والتعامل بين الجهة التي يمثلها المكتب والبنوك والشركات المالية المحلية .
- ج ــ تقديم المشورة الى الجهة التي يمثلها المكتب والى عملائهـــا في الخارج بشأن فرص الاستثمار المتوفرة في المملكة .
- د ـ القيام بأعمال واجراءات التوسط بين اية جهة في المملكة وجهات اجنبيــة في خارجهـــا لتشهيل العمليـــات والاعمال المصرفيـــة ، على ان تراعى في ذلك احكـــام الفقرة (أ) من المادة (١١)
- متابعة مصالح واعمال الجهة التي بملكها والمتعلقة بآية قروض او سلف او مساعدات تكون قد
 قدمتها ثلك الجهة او اية جهة اجنبية احرى الى اي شخص طبيعي او معنوي في المملكة .
 - المادة ١٣ ــ يستوفي البنك من مكتب التمثيل رسما سنويا يحدد المجلس مقداره على ان لا يتجاوز الف دينار .
- المادة ١٤ على مكتب التمثيل فتح حساب غير مقيم لدى احد البنوك المرخصة في المملكة ، وتغذيته بحوالات وعملات اجنبية قابلة للتحويل من المركز الرئيسي لمكتب التمثيل في خارج المملكة ، على ان تكون كافية في حدها الادنى لتغطية مصاريف تأسيسه ونفقاته الجارية .

نحل الحسيق للفعل المستقل المست

بمتضى المادة (٣١) من الدستور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ٢٦ / ١٩٧٧ . أمر بوضم النظام الآتي : —

نظام رقم (۱۲) لسنة ۱۹۷۷

نظام معدل لنظام الرواتب والعلاوات

في الجامعة الاردنية

اادة ١ _ يسمى هذا النظام (نظام معدل لنظام الرواتب والعلاوات في الجامعة الاردنية لسنة ١٩٧٧) ويقرأ مــع (نظام الرواتب والعلاوات في الجامعة الاردنية) المنشور بالعدد (٢٥٧٧) من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ٢/٩/ ١٩٧٥ المشار اليه فيما يلي بالنظام الأصلي كنظام واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجرياءة

المادة ٧ .. تعدل المادة (٩) من النظام الاصلي بالغاء نص الفقرة (أ) منها والاستعاضة عنه بالنص التالي : ـــ ر أ ــ نصر ف للقائمين بمسؤوليات ادارية العلاوات التالية : ــ

۱۵۰ دینارا شه یا رئيس الجامعــــة ٥٠ دينارا شهريا نائب اار ئيسس ٤٠ دينارا شهريا مدير الوحدة الادارية وناثب ۳۰ دینارا شهریا العميد ورثيس القسم الاكاديمي ۱۵ دینارا شهریا

رئيس الدائرة الادارية

1977/1/47

على السحيمات

الحسين بن طلال

الشريف فواز شرف

رئيس الــــوزراء ووزير وزير التربيسة والتعليم ووزير دولة لشؤون ورير الاعلام ووزيدر الخارجيـــة والدفــــاع رئاسة الوزراء ووزير الصـــحة بالوكالــة السيَّاحة والآثارٰ بالوكاْلـــة مضر بدران الدكتو رعبد السلام المجالي عدنان ابو عوده وزيسر الانشاء والتعمير ووزير دواً____ة للشؤون الخارجية احمد عبد الكريم الطراونه صلاح جمعه حسن ابراهيم وزير الاوقاف والشؤون وزيسترا الشؤون وزيس وزيــر والمقدسات الاسلاميسة التمو يـــن البلدينة والقروية المسواسسلات مروان القاسم ابراهيم ايونب 🗼 عد الرؤوف الووابده كامل الشريف سلیمان عر ار وزي-ر

المادة ١٥ – اذا خالف مكتب التمثيل اي حكم من احكام هذا النظام او التعليمات او الاوامر الصادرة بمقتضاه فللبنك ان يتخذ بحقه ايا من الاجراءات التالية : _

ب ــ تعيين مراقب من البنك يشرف على اعمال مكتب التمثيل للمدة وبالصلاحيـــات التي تحدد في قرار

 منع مكتب التمثيل من ممارسة اي عمل من الاعمال التي يحق له الفيام بها في المملكة بمقتضى احكام هَذَا النظام او فرض اي قيد او شرط على ممارسته لَدَلك العمل .

د ــ الغاء الترخيص المعطى لمكتب التمثيل ومنعه نهائيا من العمل في المملكة .

الحسين بن طلال

1444/1/14

رئيس الوزراء ووزير الخارجيةوالدناع مضر بدران	وزير التربية والتعليم ووزيرر دولة لشوؤن رئاسة الوزراء الدكتور عبدالسلام المجالي	وزير الاعـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
وزيـــــــر	.ير وزيـــــر	وزير الانشساء والتعمير ووز	وذيـــــر
المــــــدل	الاراعـــــة	دولة للشؤون الحارجية	العمــــل
احمدعبدالكريمالطراونه	صلاح جمعه	حسن ابراهيم	عصام العجلوني
وزير الاوقاف والشؤون	وزير التموين ووزير	وزیـــــر	وزیـــــــــر
والمقدسات الاسلامية	الصناعة والتجارة بالوكالة	الداخلیــــة	المواحبـــلات
كامل المشريف	مروان القاسم	سلیمان عرار	عهد ا لرؤوف الروابده
وز _ا ــــر الشؤو ن البلدية والقرويسة ابراهيم ايوب	الثقافية والشياب	ـــــر وزيــــــ خال العامة المـــالية جيد بينو محمد الدبام	النقــــل الاث

The second secon

